

## 43<sup>e</sup> Colloque régional canadien de l'Association parlementaire du Commonwealth

Association parlementaire du Commonwealth (APC)

Toronto, Ontario

12 au 15 octobre 2023

### Délégation québécoise

- M<sup>me</sup> Marilyne Picard (Soulanges), vice-présidente de la section québécoise de la Région canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth
- M<sup>me</sup> Lucie Lecours (Les Plaines), représentante de la section du Québec au Comité directeur du Réseau des Femmes parlementaires du Commonwealth
- Historien et conseiller stratégique en approches autochtones
- Conseillère en relations interparlementaires et internationales

### Contexte

Chaque année, une des 14 sections de la région canadienne de l'Association Parlementaire du Commonwealth (APC) organise un colloque parlementaire lors duquel toutes les sections sont invitées à participer à des séances de travail portant sur des thèmes qu'elles auront préalablement soumis. L'évènement de cette année était organisé sous le leadership de la section ontarienne et sur le thème de la représentativité et de l'inclusion dans les parlements.

La dernière participation de l'Assemblée nationale du Québec à l'évènement était en 2019, à Victoria, en Colombie-Britannique.

## Objectifs et résultats

Assurer la présence active de l'Assemblée nationale du Québec au sein des instances de la région canadienne de l'APC.

- La délégation a activement participé aux séances de travail et aux activités de réseautage prévues au programme, assurant la bonne représentation de l'ANQ.

Entretenir les relations interparlementaires et renforcer les relations institutionnelles que maintient l'ANQ avec les différentes assemblées législatives de la région canadienne.

- Les membres de la délégation ont pu échanger avec les parlementaires de l'Ontario, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Chambre des communes du Canada. Considérant le thème d'étude du colloque et le rôle déterminant des administrations parlementaires en matière de représentativité et d'inclusion, de nombreux échanges ont aussi eu lieu avec le personnel administratif des assemblées présentes (greffiers, secrétaires, conseillers, etc.)
- Les différentes activités du colloque ont permis aux parlementaires de tisser des liens et de partager entre eux les sensibilités en matière d'inclusion et de représentativité au regard des différents contextes historiques, démographiques et socioculturels propres à chaque parlement.

Assurer la visibilité et le rayonnement de l'Assemblée nationale auprès des autres sections de la région canadienne de l'APC

- Bien que la section du Québec n'ait pas pris en charge l'animation d'une séance de travail, les parlementaires présentes ont activement participé aux périodes d'échange et de questions signifiant leur intérêt envers les thèmes d'étude. La participation d'un historien et conseiller stratégique en approches autochtones a contribué à informer les participants des démarches et pratiques de l'ANQ à ce sujet.
- Les parlementaires ont fièrement partagé l'inauguration récente de la halte-garderie *Le conseil des petits trésors* et mis en lumière que celle-ci était accessible aux enfants présentant des besoins particuliers. La grande flexibilité du personnel spécialisé et sa compétence à accueillir, en étroite collaboration avec les familles, des enfants présentant une situation particulière comme un handicap ou un trouble d'apprentissage furent soulignées.

Favoriser le partage de bonnes pratiques entre pairs et échanger sur les enjeux et défis communs aux assemblées législatives de la région canadienne sur le thème de la représentativité et de l'inclusion dans les parlements.

- Cinq séances de travail ont permis d'approfondir les réflexions. Ces séances ont mis en lumière avec l'engagement des parlements envers la réconciliation avec les Premières Nations, Inuits et Métis et les efforts pour favoriser l'inclusion, l'accessibilité et la diversité des populations représentées au Parlement. Des perspectives et témoignages touchants ont été livrés par les divers intervenants. Ces séances ont permis aux parlementaires de partager des exemples de bonnes pratiques et d'en apprendre davantage sur les démarches et divers processus entrepris dans le but de renouveler les relations avec les peuples et communautés autochtones.
- La délégation a trouvé très enrichissante l'expérience du parlement de la Colombie-Britannique qui accueille sur son territoire plus de 200 nations et communautés autochtones. Le président de l'Assemblée législative, M. Raj Chouhan, a partagé les nombreuses démarches de réconciliation entreprises par son parlement. Ce dernier a souhaité souligner les efforts d'organisation de sa récente « tournée d'écoute » auprès des communautés autochtones de sa province.
- Le représentant du Parlement de l'Île-du-Prince-Édouard a partagé avec dynamisme et sensibilité son expérience à titre de premier député noir de l'Assemblée législative. Son parcours professionnel et les raisons de son implication en politique ont encouragé les discussions sur les efforts d'ouverture et les défis des institutions dans leurs démarches d'inclusion.
- Les parlementaires de l'ensemble des sections représentées au colloque ont été émus par le discours et le partage d'expérience de la Dr Mary Ann Chambers, ancienne ministre ontarienne, et aujourd'hui chancelière de l'Université Guelph. Les efforts et la résilience de M<sup>me</sup> Chambers envers la représentativité des femmes et des personnes de couleur au parlement et au gouvernement de l'Ontario ont grandement inspiré et touché les parlementaires.
- Les représentants de l'Assemblée nationale ont particulièrement apprécié la visite guidée de l'Assemblée législative de l'Ontario et des nombreuses œuvres d'art et expositions mettant en valeur des artistes locaux issus de différentes communautés. Une nouvelle gravure en bois, créée par l'artiste autochtone Garrett Nahdee, a récemment été installée à l'intérieur de la Chambre afin d'y représenter les *Sept enseignements sacrés*. Cette gravure souhaite rappeler de façon permanente l'histoire des peuples autochtones en Ontario et symboliser les nouvelles relations et occasions créées aujourd'hui.

Accentuer la présence du français dans les activités de la région canadienne de l'APC.

- Conformément à son règlement, les activités de la région canadienne de l'APC doivent se tenir en anglais et en français avec interprétation simultanée. La participation des représentantes et représentants de l'ANQ a permis d'assurer une présence du français lors de l'évènement, considérant que toutes leurs prises de parole ont été réalisées en français.

## Statistiques



## Suivi

Maintenir la participation de l'Assemblée nationale du Québec pour les prochaines éditions. Le 44<sup>e</sup> Colloque régional canadien sera organisé à Edmonton (Alberta) du 17 au 20 octobre 2024.

## Dépenses

### **Marilyne Picard (Soulanges) vice-présidente de la section québécoise de la Région canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth**

Transport	505,62 \$
Repas	85,10 \$
Hébergement	1 427,04 \$
Frais d'inscription	300,00 \$
Divers	51,90 \$
<b>Sous-total</b>	<b>2 369,66 \$</b>

### **Lucie Lecours (Les Plaines) représentante de la section du Québec au Comité directeur du Réseau des Femmes parlementaires du Commonwealth**

Transport	1 091,23 \$
Repas	84,80 \$
Hébergement	1 427,04 \$
Frais d'inscription	300,00 \$
Divers	51,90 \$
<b>Sous-total</b>	<b>2 954,97 \$</b>

### Conseillère en relations interparlementaires et internationales

Transport	747,08 \$
Repas	170,20 \$
Hébergement	1 427,04 \$
Frais d'inscription	300,00 \$
Divers	51,90 \$
<b>Sous-total</b>	<b>2 696,22 \$</b>

### Sous-totaux globaux

Transport	2 344 \$
Repas	340 \$
Hébergement	4 281 \$
Frais d'inscription	900 \$
Divers	156 \$
Autres frais	\$
<b>TOTAL</b>	<b>8 021 \$</b>

La direction de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale a assumé des frais de 2 623,54 \$ pour la participation de l'historien et conseiller stratégique en approches autochtones.